

garmond sora után **20 kr.** fizetendő.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Kétségtelen, hogy a francziák kiváló érzékel bírnak új, ható eszmék föllelésére s ha náluk hajtott ki legerősebben a sovinizmus, nem csoda, ha náluk virágzik el legelőször.

Ha az ujon alakuló időt mélyebbre látó tekintettel nézzük, be kell ismernünk, hogy nemcsak e két könyv bizonyítja, hogy a sovinizmus napjai meg vannak számlálva.

Lelkesítő eszme volt, de lelke kezd kiszállni, s lesz belőle ódon, melyről leszoknak, utóbb gunyolják.

Nem is olyan nyugtalanító tudat ez nekünk magyaroknak, a kikre az irigység és rossz akarát sokszor ráfogta ugyan a sovinizmust, de igazat sohasem mondott vele, mert ha csak egy kis sovinizmus lett volna bennünk, bizony nem beszélne ma már Magyarországon senki másképp, mint magyarul.

Lett volna időnk megmagyarosítani a nemzetiségeket, a míg öntudatlan állapotban éltek, nem kellett volna addig várunk, míg felébresztjük őket, s szabadságot adunk nekik a miénkkel egyenjogut.

Hanem jól esik e sovinizmus ellen meginduló harc azért, mert megbénítja ellenségeinket, különösen az oláh izgatásokat.

Az új irány békét akar, az izgatók háborút. Az új apostolok szövetséget akarnak, az izgatók szakadást.

Még inkább jól esik, hogy az új tan apostolai épp onnan kerülnek ki, a hol az oláh izgatók leginkább meghallgatásra leltek: Franciaországban.

Igy oszt igazságot az idő. A mi jogos nemzeti törekvéseink megvárták a nagy harcot maguk idején; a jogtalan nemzetiségi törekvések hasztalan majmolnak bennünket, kudarcot fognak vallani, az idő teljessége elmúlt.

A történelemnek finom érzéke van a nemes törekvés, meg a hazugság megkülönböztetésére.

H.

Levél.

Torda-Tur, jul. 8.

Most, a midőn naponként lát napvilágot egy-egy fűrdő-levél, a mely kül- és bel-földi, híres és szerényebb fűrdők életét ismerteti, helyén valónak találom egy olyan helyet ismertetni, a mely a nagyközönség előtt terra incognita.

Tur, a mely Torda közelében a turi-hasadék szájában és a tordai hasadéktól két hajtásnyira fekszik, nem tartozik a gyógy-fűrdők közé, a mennyiben nem bír gyógyforrásokkal. Ezen hiánya pótolva van azonban páratlan ózondus és tude levegőjével. Mint klimatikus hely páratlanul hatásos. A balzsamos levegője, mely a közelfekvő erdők és azokat koronázó havasok által folyton tápláltatik az itt levők mellét csak úgy dagasztja. E mellett a már említett turi hasadékok képződése folytán állandóan enyhe légáramlatok vannak, a melyek a nagy hőseget távol tartják s a levegőt kellemesen egyenletessé teszik.

Maga a telep egy valóságos paradicsomnak nevezhető. A legszebb sétányok és árnyékos helyek, a melyekben nem szűkölködik a fenyő sem, továbbá teke-pálya, czipuett, tornázó- és hintázó-eszközök szórakoztatják a vendégeket. Kiránduló helyekben is bővelkedik, s a mit legtrikább helyekről lehet elmondani, kitűnő élelmiszerek részvételével a vendégek; úgy, hogy az itt voltak csak kellemes emlékeket vihetnek innen a távolba.

völgyben, hegyhátan, kinek mi az izlése. Van ilyen épület vagy 50. Étterem is van 10, az elegáns és nagy kényelmi Vereins-Restauratiótól kezdve a falusi kis kocsmáig, melyekben minden igényű s így a legszegegyebb ember is izlése és zsebéhez illő ellátást talál. Kávéház is van ugyan, de itt „tejedékben” (Schweizeri) szokás inni a frissen fejt tejet.

Mulatságunk rendszerint ugyan az általános színház naponkénti előadásai, a Zanolli karnagy vezetésével a fűrdői zenekar 2-szeri ténzeréje, a szobai táncszínpad, dalárdái és művészi szereplések, lövölde, cigányzene, s a kényelmes és olcsó 45—50 drb. fűrdői bérkocsin tehető kirándulások, s más e nemű szórakozások szolgálhatnak rendszeren, most azonban egy közsájjra került kis kaland szolgál arra. Nagyon meggyógyulhatott már a K-i ügyvéd ur, mert már caviarra jött kedve s egy szemrevaló, sokat üzvegyeskedő asszonykának nemcsak oroszen kezdett udvarolni, de légyottra is hívta magához. A menyecske nagyot néz, gondolkozik, gödörös gömbölyű ajkán kis mosoly fut át s igent int szemével.

— Eljön? .. Ó maga aranyos.
— Pszt!
— Még ma? .. Igen! Köszönöm!
— De csak akkor, midőn már egészen sötét lesz a villában.
— Jó! Várom.
— És önnél se legyen világ, ne hogy belássanak az ablakon!
— Ugy les!

Az ujabban jött vendégek dr. Tamási István Gy.-Fehérvárról, Ferenczi Dezső Kolozsvár, Tarsoly Árpád N.-Enyed, Deaky Atilla Kolozsvár, Deaky Mihály Kolozsvár. Közébb várjuk ide Dobiecski Sándorét Debreczenből, Ferenczi Gézát N.-Enyedről és Boér Dénest Tordáról.

A szűk lakás-viszonyok akadályozzák csupán a vendégek gyors szaporodását, a melyen idővel szintén segítségre lesz.

Di.

Kirándulások.

— Dombhát. Borberek. Korongyos megmászása. —

Borberek, jul. 7.

Száznolcovan kilométerre vagyunk Kolozsvártól. Ebből 120 kilométer hosszú vonalon a szamosvölgyi vasút gördít Beszterczéig; azontul ide Borberekig 60 kilométer uton és pedig szép uton kocsiútra, olykor-olykor megázva jut ide az ember. Posta-közeledés tekintetében tavolabb van Kolozsvárhoz Borberek, mint Páris. Innen negyednapra jut Kolozsvárra a levél, ha az ember a hivatalos gyalog-postán követi. Jó szerencse, hogy 8 kilométerre, Ó-Radnád táviró-hivatal van.

Dombhátan kellemes estét töltöttünk. Ittunk a „Livia” forrás gyógyító vizéből s meg is fürdöttünk a gőzzel melegített vízben, hogy gyógyítókosunk teljes legyen. Felüldülve ültünk szekérre s Aladits Emil főorvos osztály-alelnök vezetésével Ó-Radnán voltunk rövid idő alatt.

Itt nemzeti-szintű szalagall átkötött gyopár-csokrokkal kedveskedett a kirándulóknak Guzmán Nela k. a. A társaság kocsiáról leszállva, megtekintette a tatárak által 1242-ben lerombolt egyházat, mely fennmaradt romjait. — A dulus emléket fennmaradvány őrizi. A hajdani tekintélyes egyház köveiből oláh templom épült. E templom alatt és környékén több alagút van ma is, melyeket a 850 év előtt virágzó bányaváros 40 ezer lakosa védelmi szempontból épített volt, a radnai szoros tövében épült város lakosságának vész esetén való menekülésére. Radna különben hajdan római telep volt, Szentgyörgytől a városba vezető út a rómaiak útján épült.

Borberekre 8 órakor érkezünk. A fűrdő fellobogózt épülete, kapujának homlokán „Isten hozott” felirattal, kellemes benyomást gyakorolt a fenyvesekkel borított, magas bércek által összecsorított, elragadóan szép, kies völgyben. Megnéztük a fűrdőt, melynek hideg fürdőre pompás lobogója van, meleg fűrdő pedig csinosan vannak berendezve.

Dél előtt 9 órakor a társaság tizenkilenc tagja a boros idő által vissza nem retentve, utnak eredt a korongyos-tetőre. Alig haladtak azonban a meredek hegyi uton egy kilométernyit, a turisták hűséges kísézője: az eső megeredt.

A tizenhárom lovasnak még türelem volt a helyzete, mert csak ázott, a hat gyalogos azonban egymásután sűppedt be a melyen felázott talajba. — A fellegek néha a kirándulók lábait alatt ontották le a záport, néha azonban a hegyoldalt, melyen a társaság felfelé törekedett, borították el. E kedvezőtlen időjárás dacára nagy része a társaságnak átjutott az „ördőg kapuján”, szedett gyopárt s feljutott a tetőre. Két kiránduló eltévedt a „fellegek” ben, a többi pedig bőrig ázva menekült egy fenyőfákból össze rótt szellős hajlék alá. Ennek közepén csakhamar vigan lobogott a tűz, előkerültek a konyakos, boros üvegek s ha már kívülről amugy is bőrig áztunk, az egyensúly helyre állítása tekintetéből belülről is áztatni kezdtünk magunkat. Pompás étvágyunk lévén, lukullusi ebédnek tűnt fel a sonka, szalámi, sajt stb. Bekobelezve egy csomó elemzősiát, fittyet hányva a zivatarnak, meg-

indult a karaván felé. A lovak persze vezetően a lovasok pedig gyalog.

Borberekbe vissza térve, először is átöltöztünk, aztán ebédhez ültünk. A fűrdőnek kitűnő konyhája van. A hangulat nagyon élénk volt. A felköszöntőkben éltették Guzmán Jánosné urnőt, a nagy számban jelen volt hölgyeket, Guzmán János borbereki osztály elnököt stb.

Az ebéd belenyúlt a vacsora idejébe. A vacsorát pedig tánc váltotta fel mely éjjelig tartott.

E. K. E. közgyűlése.

Vasárnap kora reggel megfürdött a társaság a borbereki meleg fűrdőben s úgy indult séta gyaloglásra a bányákhoz. Fenyővel benőtt sziklák között kanyarodik fel az út 6 kilométer hosszúságban odáig. Az út egyik oldalán hatalmas csőrömpöléssel omlik alá a bányapataka.

A hat kilométer hosszúságban háromszáz métert emelkedik az utvonat. Az aljban vannak a kőhő művek, az út közepén van u. n. ördög-szoros. Felső részén vannak az álló és mozgó szerekkel felszerelt nyilakra és hengerekre berendezett zúzók s felebb a bányák. A bányatiszt szálló egy szép pontján van a hegy oldalnak; onnan belátni a Korongyos csucsat s az „Ünő” oldalait és tetejét. A szállóban turista reggeli várta a kirándulókat. A reggelizést közgyűlés követte.

A közgyűlést Guzmán János osztály elnök nyitotta meg.

Felolvasták az elnök leveleit, táviratait, melyekben kimaradásukat okadatolják, a testület pedig üdvözlök.

A közgyűlés vezetésére felkérték Guzmán Jánost, jegyzőnek Bácsi Dani füzegymati jegyzőt.

Titkári jelentés után Balázs József lelkész indítványára elismerést és köszönetet szavazott a gyűlés az odaadó működésért az elnökségnek, választmányoknak és titkárnak.

Az egyesület számadásairól a vizsgáló bizottság jelentését elfogadva a pénztárosnak jkvi köszönetet szavaztak.

Bevétel volt az egyesületnek 11.745 frt 2 kr, kiadása 11.714 frt 97 kr.

A költségelirányzatot 37.150 frt bevétellel, 33.400 frt kiadással és 3700 frt pénztámaradékkal elfogadta a közgyűlés. Ez elirányzat keretében Radna-Borbereknek további kiépítésre és turista utakra 5000 forintot szavaztak meg.

Az indítványok során a 10 ezer drb. 1 frtos sorjegyek kibocsátását erdélyi képek kisorsolására elfogadta a közgyűlés.

A miniszter megígérte, hogy a soroslati %-ot elengedi, a választmány pedig garanciát vállal az előírásra.

Guzmán Jánosnak a radna-borbereki osztály elnökének, a budapesti tanító-egyesület küldöttjének, a megjelent hölgyeknek és Beszterce város képviselőjének jkvi köszönetet szavaztak.

Az üdvözlő táviratokat felolvasta a titkárl elnökség mellett.

Füzés Gyarmat képviselőjének Bácsi Daminak jkvi köszönetet szavaztak.

Ezzel a gyűlés véget ért.

Városi közgyűlés.

Kolozsvár, jul. 8.

Elnök Albach Géza polgármester. A tagok számán meglátszik a nyári hőség és a vakáció: alig felannyian vannak jelen (35—40) mint máskor.

— Felszólalás történt a csatornázási és vízvezetési munkálatok rendetlen végrehajtási ellen. Kivált a kiásott földnek heteken

keresztül az utcákon felhalmozva tartása miatt. Továbbá, hogy a közlekedési záporok alatt az árkok oly rohamosan sűppedtek be több helyen, hogy e miatt közlekedési zavarok s több rendbeli szerencsétlenség (szekértörés, lovak elkárosodása) történtek, melyekért a vállalkozók felelősséggel és kárpótlással tartoznak!

Az „Ellenzék” sokszor felszólalt ezen ügyben, s ha a t. tanács kötelességét nem teljesíti, — vele kell a károkat megfizettetni. Különben Melocco ur emberei csinálhatnak nálunk a mit tetszik! —

A belügyminiszter ur külön anyakönyvi kerületre nyilvánítja Kolozsvárt, — de felhívja a város közönségét, hogy állítson maga számára anyakönyvvezető hivatalnokot s ennek költségeire átengedi a szedendő házasságkötési, születési, sat. díjakat. A közgyűlés erre a célra egy külön tanácsosi állást állít fel évi 1600 frt fizetéssel, — kinek szabad idejét és munkásságát más célokra is fel fogja használni. Mert az ellátandó ügydarabok száma az utolsó 10 év alatt megkétszereződött s most meghaladja az évi 26 ezeret.

Kolozsmonostor idecsatolása indokából 1 kertületi kapitány, 1 jegyző, 1 orvos, 2 rendőrszolgá és 4 lovasrendőr. Ezen állások nagyobb része ideiglenesen már be is van töltve.

A törvényhatósági átiratokat egyhangú eljénzéssel fogadják el, Hevesmegye átiratának pártolását a híres 25-ik paragrafus eltörlése iránt, mely a magyar önkéntes ifjakat a 2-ik évi katonai szolgálatra kényszeríti, kiszolgáltatványt őket a német katonatisztök önkényének és durva bánásmódjának.

Budapest és Békésmegye feliratait a párvialdal vétésig büntetéseinek szigorubbátételére nézve a közgyűlés pártolja és ily értelemben feliratot készít.

Szabolcsmegye feliratát, a közérkölciséget sértő hirdetések eltöltése ellen oly hozzáadással pártolja a közgyűlés, hogy a hirdapok hirdetés díjjainak általános leszállítása rendeltessék el, és a jelzett illemsértő, erkölcselen esetekben külön büntetéssel sújtassanak.

Szabolcsmegye átiratára a veszett ebtől megmar egyének kényszer gyógyítása rendeltessék el. Kolozsvár számára egy második orsz. Pasteur-féle ojtó-intézet felállítása kértetvén.

Zemplénmegye átiratára a milleniumi törvényhatósági banderium állítását a közgyűlés elfogadja, s ezen ügyben tartandó előértekezletre küldöttivel meg fog jelenni.

Pozsony kérését a 3-dik tudomány egyetem felállítására Kolozsvár nem tartja sürgősnek és anyagi tekintetből sem ajánlja, mig a most fennálló egyetemek csak hiányosan vannak felszerelve, kellően ki nem egészítettnek.

Hunyad- és Árva megyék árvíz- és tűzkárosultjai számára 50—50 forint segélyt szavaznak meg.

Leghosszabb vitát a Kolozsvár határára levő mezei- és kőzutat költségeinek 1895. és 96-ik évekre való meghatározása idézte elő. A városi tanács 95-re 41 ezer forintot, 96-ra 28 ezer frtot hozott javaslatba. A bizottsági tagok nagyobb része az építési tervből kihagyott kőmáli és borjumi utvo-

nalak javítását első sorban sürgeti, minthogy ezek a hegybirtokosságok használatából, a gyakorlatban régóta kőzuttaká váltak; fel a várba s a Kőváry-telepre és Törökutás felé sűrűn használt közlekedési vonalak.

Végre a közgyűlés elveti a monostori erdőre és kőbányákhoz inkább a magánvállalkozók érdekében 5512 frtra számított költségeit s utasítja a tanácsot, hogy jövő közgyűlésig vigye keresztül a kőmáli és borjumi utaknak, az új mezőrendőrségi törvény értelmében kőzuttaká tételét, s ezek javítását akkor tűzze napirendre.

A gyűlést holnap folytatják.

Levél Turkesztánból.

Dr. Szádeczky Lajos az alábbi levelet küldte dr. Pécz Vilmos egyetemi tanárhoz:

Szamoskand (Turkesztán) 1895. 18/VI.

Kedves Barátom!

Elérvén utazásunk végső pontját, gondolatunk immár a visszatérésre is. Nem rég értesültem Tifliszben magán levélből, hogy jövőre engem tiszteltetek meg a dékánssággal. Egy okkal több, hogy visszatérő utunkat lehetőleg siettessem. Ugy számítjuk, hogy gyors tempóban a még hátralevő programot (Daghestán, Alsó-Kaukázus, Moszkva, Pétervár, Varsó, szept. elsőjére lejárjuk). Nem szeretném elhagyni főképp a két fővárost, mert a könyvtárak, muzeumok, szakemberek egészítik ki eddigi és tanulságos kutatásainkat főképp a Kaukázuson a cserkeszesek, hunok, azaz törökök meg sok munkát fognak adni magyar történészek és nyelvészek utánunk is. Az első csapást megcsináltuk.

Aug. végére tán csak haza értünk, de utközben meglátogatnám édes anyámat s a négy 4 hónapi rohanás és sok más a s—és után jó volna egy heti pihenés is, mert elvisz az „Arimán” a pokolba.

Rettenetes érdekes, de erősen fárasztó utunk volt eddig. Két hét előtti hóban jegen jártunk a Kaukázus átkelőjén a levélpapir homlokán látható Kabek csucs alatt (17000 láb), egy hét óta izoratosan izzadunk tikkadunk a káspín tuli homokszitágon és szomjazunk itt nem létező ivó viz után.

Bokhara különben igen érdekes volt. Tarka-barka kaftános népfaja igen szép, sajnos a „szép nem”-ről nem tudhatunk meg semmit, mert löször feketefátyol fedt ábrázatukat s a ki lebegettünk akarja, annak a fejét lenyisszantják. Csak az éjjel illetve reggel jutottunk a szerencséhez igaz hívő nő (arcsa) fedetlen láthatni, mert női kupéba szorultunk de azok oly csunyak voltak, hogy inkább ne láttuk volna őket, mikor cigarettára gyújtottak pap utitársam gyufájából. S ilyen mohamedán világban járunk már 8 hét óta! Kézelheted mily erős már a vágy bennünk egy kis keresztény (vagy-tyén vallás iránt.)

Tegnap a bocharai Emir vendégei voltak Kermineben (nyaralójában.) A szerencsétlen reggel 1/47-kor fogadtak, megtanulta tőlünk, hogy magyar is van a világon s van egy ország, Madarsisztán s annak királya Francz Juszuf. Ilyenket kérdezett.

Most indulunk Turkesztán fővárosát látni a Hotel Melczelből. (Még itt is magyar nyomok!) A névkoron kedves collegánkat tiszteltetem a többiekkel együtt.

Szádeczky Lajos.

Felhívás a választókhöz!

A kormány országszerte nagy vizsgáló- és választó-összeállításokat, úgy annyira, hogy

öntől — kiáltá Adrián, a székről felállva s egy karos széket gördítve a tűzhely felé a barátja számára, aztán azzal szembe foglalt helyet. Nagy ideje mióta nem jött be ily korán hozzám. Mi újság van a községében és mire van szüksége a községének?

— Ma nem tudok az én községem dolgairól beszélni.

Valami most történt borzadalmas dolgot jöttem elmondani, olyan dolgot a mi önt és hozzá tartozóit nagyon közelről érdekl.

Az Adrián arca elcsúszott, s a szék karját megragadva keze láthatólag reszketett.

— Én Istenem! — lihegte; mi történt?

— Egy órával ezelőtt az apátsági folyóban egy hullát találtak.

— Hogyan találták — ki találta?

— Ma reggel a folyó ágyát kikotorták, azt hiszem, hogy a Deverill ezredes barátjának, Melnotte urnak a sürgetése következtében, a ki pár nappal ezelőtt a csolnakból, a vízbe ejtette az óráját, és azt kívánta, hogy az keressék meg. A gesztenye fák közelében a mely vízben egy hullát találtak, és holnap délután lesz a vizsgálat.

Néhány pillanat telt el mielőtt Adrián megszólalt, és ekkor nyugodtan kérdezte.

— Felismerték a hullát?

— Nem, tul van azon, hogy felismerhessék, kivéve a mellékes bizonyítékok által de Chadfordban az a hír terjedt el, hogy miképen — azt én nom tudom — hogy az a hull a ön sógor asszonyának a hullája.

Adrián ismét hallgatott. Egy világot adott volna érte ha szabadon beszélhetett volna, ha ennek az egy igaz barátjának az egész irtóztató igazságot elmondhatta volna, de a testvére iránti loyaltitása visszatartóztatta.

— Az ön sógorasszonyának a sorsa sötétségbe van burkólva, — mondá, hosszú

Hasonló és nem hasonló.

REGÉNY.

M. E. Braddontól.

Két kötetben.

Fordította: Amica.

Második kötet.

XXI.

„Nincs Gileádnak balzsama?”

(Folytatás.)

(117.)

Azt a kérdést kellett megoldani, hogy a Paddingtonba való érkezése után mi történt Belfield urral?

* * *

Egy olyan városban, a melyen Chadford egy hullának a megtalálása az Apátsági folyóban és a leendő vizsgálatnak a híre, nem maradhatott a lakosság előtt titok. Mielőtt Melnotte messze haladt volna London felé, mindenki tudta Chadfordban, hogy a halottas kamarában egy hull van s hogy a vizsgálatot a következő délután fogják megtartani.

Melnotte megparancsolta volt a folyót kotró embereknek, hogy hallgassanak és valahogy még is megtudták, hogy a testen olyan jelek vannak, melyek inkább mutattak gyilkosságra, mint véletlenül való vízfömladásra, sőt voltak olyanok, a kik azt állították, hogy az az eltűnt Belfieldné hullája volt.

Rockstone ur az első közé tartozott, a ki azon eseményről hallott, melyről az egész Chadford beszélt. Egy beteg hívének a csendes házából jött ki a téli fényes napvilágra s csodálkozva látta, hogy a nyerges bolt előtt egy csomó ember van összegyűltve, a kik nagyon komolyan beszélgettek. Ezekről tudta, meg, hogy az apátsági folyóban mit találtak.

Szive elnehezült, a mint ezt a szomorú hírt hallotta. Ő a Valentin feleségének a sorsa felett soha sem volt ment az aggodalomtól. A lady Belfieldtől és a fiaitól való kérdézősködést kerülte, de csudálkozott, hogy a megszokott feleség sorsáról teljességgel semmit nem tudtak.

Midőn egy asszony a szeretőjével megszököik, rendesen vannak, a kik tudják, hogy hová ment, a kik hírt adnak róla és mozdulatait bíralgatják; de ezen esetben senki sem hallott a szűkevényről, senki sem tudta, — hogy megbecsztelenített életét hova rejtette el.

És most ennek a hullának a folyóban való megtalálása borzalmas dolgokra mutat — a legjobb esetben öngyilkosságra; a legrosszabb esetben gyilkosságra.

A lady Belfield gyötrelmére gondolt, midőn a városban elterjedt hír ő hozzá is eljut; és az nem sokára meg fog történni. Huszonnégy óra alatt minden ténynek a mi azzal az elégtelenített hullával összeköttetésben van, nyilvánosságra kell, hogy jöjjön, a hirdapok nyílagra bocsátják és mindenütt a tárgyról fognak beszélni. Sem a barátság, sem a szeretet nem tudja azt a borzadalmat eltölteni tőle, sőt még a gyötrelmet élet sem lesznek képesek tompítani.

A nagy-utczában egy bérkocsit látott visszajönni az állomásról. A vikárius intett a kocsinak, beleugrott a bérkocsiba és azt mondta az embernek, hogy hajtson az apátságba oly sebessen, a hogy csak tud. — Sir Adriánnal akart találkozni mielőtt ott valamit tudnának.

András a könyvtárba vezette, hol Adrián könyvek és papiroktól körül véve az íróasztalán ült. — Rockstone ur úgy találta, hogy betegnek látszott és szomorúnak, de sokkal nyugodtabb volt, mint hogy a rossz hírt hallhatta volna.

— Édes Rockstone ur, ez nagyon szép

manapság minden egyes választópolgárnak alkotmányos kötelessége meggyőződni, hogy nem esett-e választói joga áldozatul a kormány taktikájának.

Ezért Ugron Gábor országgyűlési képviselő a következő felhívás közvételére kérte fel lapunkat:

Elvbarátainkat, a függetlenségi és 48-as párt intéző bizottsága nevében felkérem, hogy szíveskedjenek a közszemlére kitett választási névsorokat minden községben átvizsgálni, kihagyott polgártársaink érdekét védelmükbe venni és a visszaélések során beírt egyének ellen felszólalással élni.

UGRON GÁBOR.

MINDENFÉLE.

Kolozsvár, július 9.

— **Nép-ünnepély.** A nagy eső miatt vasárnapról elmaradt népünnepély a jövő vasárnapon f. hó 14-én ha ad idő kedvez, megtartatik. A filléregylet élén Albach Gézáé elnökkel mindent el fog követni, hogy a saison első népünnepélye jól sikerüljön. A változatos programot közelebből közölni fogjuk.

— **A kolozsvári színtársulat Sepsí-Szt.-Györgyön.** A kolozsvári nemzeti színház tagjai — mint brassói levelezőnk írja — ma átrándulnak S.-Szt.-Györgyre, a 'hol négy előadást fognak tartani. Az első darab, melyet színre fognak hozni, a „Beestelenek” lesz. A darabban a két főszerepet Hunyady Margit és E. Kovács Gyula fogják játszani.

— **Kolozsvármegye közgazgatási bizottsága** havi ülését gróf Báldy Ákos főispán elnökelete alatt ma délelőtt tartotta meg. A választott bizottsági tagok közül jelen voltak: Baresay Domokos, báró P. Horváth Kálmán, Hoszszu Teophil és Szabó József.

— **Fürdő kedvezmények a borbereki fürdőn.** Az E. K. E. a hirlapírók nyugdíj intézete egy tagjának, a hirlapkiadó-hivatali tisztikar egy tagjának, a M. Á. Vasuti tisztikar egy tagjának a fürdő idejére ingyen lakást, ingyen fürdést engedélyezett. Az elátlátás is 50,0% kedvezményben részesítik őket

— **Felhívás.** Felkérem azon egyetemi hallgató urakat, kik a szünidő folyamán Kolozsvárt tartózkodnak, úgy a jövő hó 15—20 körül rendezendő tüzoltó-kongresszus rendfentartó albizottságába belépni s e célból neveiket egy Sándor József egyetemi-köri felügyelőnél kitett ívre felírni szíveskedjenek. Kolozsvárt, július 8. Grátz Gusztáv az E. K. szünidei elnöke.

— **Ázsiai állapotok.** A város a Kis-Szamost ősi szokás szerint a napokban elzárta. De nem volt szükség az egész meder száraz voltára, hanem csak egy részére. Hát ennek okából egy méter széles gátat fabrikáltak össze a gyár-utca végén, a rosszmalomnál. Eddig minden transit és csendes. A gáton innen minden száraz, a gáton túl minden vizes volt és ez a sok vizes dolog a sétatéri ágon folyt le. A múlt hét végén azután többet nem volt szükség a szárazságra, megeresztették a vizet a mederbe. Ezt más-

szílnet után; én nem értem, hogy miért hozná összekötésbe vele bár ki, ezt a vízben talált hullát?

— Azt hiszem, hogy azok az okok, melyek e gyanút felébresztették a holnapi vizsgálaton jönnék napfényre, Adrián, mióta arról a felfedezésről hallottam, folytonosan a maga édes anyjáról gondolkoztam. Miképpen fog ez ő reá hatni?

— Miképpen hathat az ő reá? Én nem látom át — kezdé Adrián tehetetlenül.

— Ha úgy találják, hogy gyilkosság történt.

— Miért történt volna gyilkosság? Ha ez a hulla a Belfieldné hullájának lesz elösmerve, ez csak azt a következtetést vonja maga után, hogy ő a vízbe ölte magát.

— A Chadford emberek ennél sokkal borzasztóbb valamiről beszélnek. Az a hír terjedt el, hogy a körülmények gyilkosságra vallanak. Adrián nakem nyíltan kell beszélnem, — mondá Rockstone ur szomorúan. A gyanu Valentinre mutat, mint gyilkosra. De én most lady Belfieldre gondolk. Mit tehet maga — vagy én, hogy e csapás elviselésére segítségére lehessünk?

— Attól félek, hogy semmit. Anyám bálványozza Valentint. Ha a testvéremet valami baj éri, anyámat megöli a bánat.

— Adrián, maga mindent el fog követni, hogy a kőzsa híreket távol tartsa tőle, és még is előkészíti mindenre a mi holnap történhet. Hol van a testvére?

— Azt hiszem, hogy Londonban. — Még azt sem tudja, hogy hol van? — Nem. Ő azzal a gondolatlalt távozott, hogy külföldre megy — talán Afrikába vagy Dél-Amerikába.

(Folytatása köv.)

gyült szép asszonyainak és leányainak kőszöttek a kirándulók. Mig kint hullott a zápor, az alatt bent szökött a zene és vigan folyt a táncz. Tegnap hajnalban indultak a touristák vissza Radna-Borberekre. Radna és Borberek között az utynal egy részét a fellegszakadás ugy elmosta, hogy éjjel nem lehetett közlekedni. Reggelre már némileg helyre volt állítva az ut, az ut azonban a kocsiok még is bajjal tudtak átvégődni. Dombháton reggeliztek a kirándulók s 11 órára érkeztek Beszterczére. Itt ebédelték a Sáhling vendéglőjében, innentől kezdve a kirándulók egymásután maradoztak el, kiki hazatérve. E helyen megjegyezzük, hogy a kirándulók között az E. K. E. nagyszabeni osztályának is volt képviselője. A szebeni osztály részéről Sziklai Emil erdőfelügyelő jelent meg a kiránduláson.

— **Értesítés.** A f. hó 14-én tartandó hivatal-szolgák nyári táncmulatságára a meghívók kézbesítésén véget ért és ha vétségből valaki nem kapott volna és arra igényt tart szíveskedjék a Zobácz és Fekete papir üzletében kitett ívre följegyezni nevét, a hol a mai naptól kezdve már jegyek is válthatók személyi jegy 1 fnt családijegy 3 személyre 2 fnt 5 személyre 3 fnt.

— **Adjunk szállást a tüzoltóknak.** Kolozsvár közönsége mindig híres volt szíves vendégszeretetéről. A polgárság mindig vállvetve igyekezett azon, hogyha falaink közé vendégek jönnek, azok kellemes emlékekkel távozzanak körünkől. A jövő hónap 18-ára másfél ezer magyarországi tüzoltó-testületnek mintegy két—három ezer tagja keresi fel városunkat. Felkérjük a közönséget, hogy a város eme vendégeinek elszállásolására lakásokat felajánlani szíveskedjenek. Azok, a kik hajlékot nem adhatnak vendégeinknek, arra kéretnek, hogy szállások berendezéséhez szükséges költségekhez hozzájárulni szíveskedjenek. A vendégek aug. 12. este 6 órától aug. 20-án este 6 óráig veszik igénybe a szállásokat. Az elszállásolási bizottság kerületi elnökei a következők: 1. Külmonostor- és kül-részen kerületben: Valentini Adolf gyógyszerész. 2. Hidelvi kerületben: David József gyógyszerész. 3. Kétyvízközi kerületben: Elek Gyula igazg. tanító. 4. Külmagyar, külközép kerületben: Biró János gyógyszerész. 5. Belváros felső kerülete: Gajzágó Manó ügyvéd. 6. Belváros alsó kerülete: Tutschek Sándor.

— **Az Á. V. E.** elnökehez egy, az állatvédelem iránt énléken érdeklődő ur egy levelet intézett, a melyből a következőket közöljük: „Ujból itt vagyok kopogtatni és nagyságodnál panaszt tenni, mert azon embertelenséget, mely nálunk történik, eltűrni nem lehet. A dolgon mindenesetre segíteni kell, mert szegénye az Kolozsvár intelligens városának. Ideje már, hogy valaki ez ügyben felszólaljon mert ha kezdeményező nem lesz senki, akkor soha sem lesz semmi és marad minden ugy amint volt. Ime: Ha az ember hetivásárokra a Széchenyi-terre megy és ott szénéz, lelke elborul azon az embertelenség, a mi ottan történik. Uriasszonyok, szakácsnők, szolgálók, kofák, darabontok zsidók, zsidónék stb. az ottan megvett szárnyas állatokkal fejlel s lábukat kegyetlenül összekötvé, mint az elhulltatnak hurcozlják. Különösen a szegény pújkákat és libákat úgy czipelik, hogy az áldozatok feje a földet horzsolja. Igy történik ezen lelketlen eljárás a kis malacokkal is, s csak ritkaságkép lehet látni, hogy kosárra vagy karra fektetve viszi valaki a csirkéket. A szegény szárnnyasok kinyomkban behunyják a szemüket, elszédülnek és gimjoruk habóroq.

Aztán uton-utfélen lehet látni uri fiukat is vásolt gyerkőcöket is kezökben a „Paritýa”-val a szegény madarakat halálra sujtva. Ugy tesznek az éretlen a lelketlen kocsiok is. Ezek rohögva sujtanak hosszú ostoraikkal az étlmet kereső gyanutlan madarak közé s pár darabot mindig megölnek vagy lábukat törik. Igy megye ezen barbár eljárás a kertek, szőlők és erdők fain levő madár-fészkekkel is. Nem csak a tojásokat pusztítják, hanem a hasznos madár fiukat is.

A mely fészket nem tudnak elérni, azt kődobálással verik le. Ismerek én olyan fiút, a ki egy maga százuál több tojást és madárfiút tett tönkre a nyáron. Hát persze bizony, mert még az iskolában a tanító sem inti a gyermekeket humanitásra az állatokkal szemben!! Igazi csoda, miszerint vagyon élő madár és hogy termik gyümölcsünk.

A tisztelt levélíró pár életrevaló javaslattal végzi be levelét, melyet az Á. V. E. elnöke átküldött a hatóságnak, szíves intézkedést kérve.

Mi a nyilvánosság elé hozva egy humanus uriember igazolt panaszait, ide csatoljuk még az Állatok Védelméről éppen nyomtatás alatt levő „Szabályrendelet” ide vágó paragrafusait.

14. §. A vásárra hajtott állatok etetéséről és itatásáról a tulajdonos gondoskodni köteles. 15. §. A szárnnyasokat összekötött lábakkal, úgy szállítani, hogy fejük lelegojon, tilos. Kosárrban való szállításnál a lábukat csakis szalaggal szabad összekötni. 16. §. A madaraknak, különösen pedig az éneklő madaraknak zaklatása, lövöldözése, fészkeiknek rongálása és tojásaiknak kiszedése szigoruan tilos. 17. §. E szabályrendelet rendelkezéseivel ellenkező cselekmények vagy mulatságok, a mennyiben azok az 1879. évi XL. törvényozikk 86. §-ba átköztő kihágást képeznek, e szabályrendelet alapján 100 forintig terjedhető pénzbüntetéssel; behajthatatlanság esetén nyolcz napig terjedhető elzárással, visszaesés esetén fokozódó mértékben büntetendők.

Minden kezdet nehéz. Mi nem esünk két-

ségbe Kolozsvár kis és nagy népének jószívűségében alapuló hitünkkel.

— **Eljegyzés.** Bagaméri András timár mester kedves leányát Bagaméri Zsuzsikát eljegyezte Balogh Gergely helybeli czim-czimer és dísz-mű festő Kolozsvárt, junius 7-én.

— **Uj igazgató tanácsosok.** A vallás-és közoktatásügyi m. kir. miniszter dr. Farkas Lajos kolozsvári tudomány-egyetemi rendes tanárt és dr. Ferenczi Zoltán kolozsvári egyetemi könyvtárigazgatót az ottani állami tanítónőképezdehez igazgatótanácsokká nevezte ki.

— **Miniszterek a fürdőn.** A miniszterek egymásután hagyják el a fővárost, hogy megpihenjenek. Festetich Andor gróf földmívelésügyi miniszter megkezdte a fürdőzését Gasteinban, ahova vasárnap érkezett meg Erdély Sándor igazságügyminiszter pedig e hónap utolján megy üdülni Stubnya-fürdőre, ahol néhány hétig fog maradni. A miniszter neje és leánya már oda érkezett.

— **A királyné Bártfán.** Mint Bártfárol írják, szorgalmasan végzi a kurát amelyet neki az orvosok előirtak. Sokat séapközben a fenyesek közt s a közönség lehetőleg tiszteletben tartja a feleséges asszonynak azt a kívánságát, hogy kívánságát, hogy kívánságával ne legyen terhére. A királyné igen egyszerűen él, korán reggel kel fel s míg a fürdővendégek legnagyobb része még hajnali álmát alussza ő felsége már fél hatkor hidegfürdőt vesz, mire néhány tojást reggelizik. Reggeli után következik a séta, amely ebédig tart. Az ebéd, melyet a vendéglőlől hoznak a Deák-szállóba, szintén igen egyszerű és a királyné egyedül ebédel, míg gróf Bellegarde főudvarmester és Mikes grófné, valamint az udvari kíséret többi tagja a vendéglőben étkezik. Napközben a királyné ismételten iszik hideg forralatlan tejet és általában tápláléka főképen tejből, tojásból és hideg husból áll. A királyné terv szerint 21 napot tölt Bártfán, de meglehet, hogy ottidőzését meghosszabbítja mert igen jól érzi magát Bártfán.

— **Táncmulatság.** B.-Hunyad város szépitési céljaira f. évi július hó 18-án (csütörtökön) „remetén” az erdőben zártkörű táncmulatság tartatik a rendező-bizottság élén Dr. Albecht Lajos b. elnöké áll.

— **Mező-Örményesen,** az ev. ref. templom építési költségei fedezésére július 7-ére tervezett nyári erdei mulatságot a beállott esős idő miatt, a következő vasárnapra július 14-re halasztották el. Ezen napon az erdei mulatság visszavonhatlanul meg fog tartatni. Fedett helyiségről gondoskodnak. Az eddig beérkezett jelentékeny felülfizetéseket a mulatság napján bejövő felülfizetésekkel együtt a lapokban fogja a r. bizottság nyugtázni.

— **A nagyenyedi kollégium közszönete.** A múlt hónap elején Nagyváradon lezajlott tornaversenyen tudvalevőleg kitűntek a többi iskolák csoportja közül a nagyenyedi diákok. Ezek a ki kinézést, edzett fiuk a szívélyes vendéglátás emlékéén kívül dicsőséget is vittek magukkal haza, a kies Erdélybe. Ugyanis a különféle érmeiken kívül ők a nagyváradí tornakör tiszteletdíját, egy ezüst babérokoszort. A kollégium előjárósága most szívélyes levélben köszöni meg az intézet növendékei iránt tanusított jóindulatot. A meleghangu levél a következő:

Nagyságos kir. tanácsos, Polgármester Ur!

Kérjük, méltóztassék a nagyenyedi Bethlen-kollégium előjárósága részéről elfogadni hálás köszönetünket azon nemes ügy-szeretetből fakadó pártolásáért, áldozatokért, szíves vendéglátogatásért, melyekkel Nagyságod és Nagyvárad város fenkölt lelkü közönsége f. évi junius 8—5-én, a kerületi tornaverseny alkalmából főgymnáziumunkat és növendékeinket felkarolni és elhalmozni kegyeskedtek. Méltóztassék megengedni, hogy Nagyságodnak és Nagyvárad városának nevét intézetünk ez évi kiváló jötevőinek könyvébe iktathassuk.

A Bethlen-kollégium előjáróságának 1895. junius 29-én tartott üléséből.

Nagyságod iránt mely tisztelettel

Zeyk Dániel Fogarasi Béla főgondnok. jegyző.

— **Székelý pénztárak.** Az I-ső Székely egyleti takarékpénztár alapított 1875-ben 25.000 frrtal, mely felemeltetett pár év mulva 50.000 frrta. Ennek van ma 45.000 frrt.tartalék és 30.000 frrt küllön tartalék alapja s nem számítva a 4.218 frrt nyeremény áthozatalt ez évre, a tiszta értéke a részvénynek 125 frrt, a vétel ár 50 frrtal szemben s a melletl kapott minden részvényes évenként 12—16% osztalékot. A megyei takarékpénztár alakul 1881-ben 30.000 frrt alapítókével s csakhamar ez is felemelte részvény tőkéjét 60.000 frrta. Ennek tartalék alapja, 1894 év végén, 64.732 frrt, nem számítva a nyugdíj alap 10.536 frrt, 97 krt., minden egyes részvény értéke 104 frrt, holott 50 frrt. volt a vétel ára és jövedelmezett évenként 10—14%-ot. A zálog-kölcsön és takarékbetét pénztár alapított 1872-ben 30.000 frrt alapítókével s ennek ma 29.384 frrt. 87 kr. a tartalék alapja, nem számítva az 1.060 frrt 90 kr. nyugdíj alapot. Igy az 50 frrtos részvénynek értéke 90 frrt 99 kr. — Az Oláhfalú-Homorod menti takarékpénztár alapított 1892. augusztus havában 5.000 frrtal s fel-emeltük a részvény tőkét 1895 augusztus ha-

vában 10.000 frrta, 1894-ik év végével 30 frrt 50 krt a befizetett 25 frrtal szemben s mégis kaptak a részvényesek évi 8% osztalékot.

— **A duna titkai.** Pozsonyból írják. A „Miklós” nevű elevátor szombaton érdekes dolgokat hozott napvilágra. Háromszor egymásután két-két ágyugolyót emelt ki a Duna fenekéről, melyek mindbelül türesek, falaik 10 cm. vastagok. Ezek a legnagyobb töltények, a melyeket valaha használtak. Tölcséralaku nyílásokon keresztül meg lehetett töltöni robbanó anyaggal, két oldalt gyűrűkkel vannak ellátva, melyek arra engednek következtetni, hogy ezek úgynevezett láncgolyók, a melyeket csak mozsarakból lehetett kilőni. E golyók valószínűleg az 1809-iki ostromkor estek a Dunnába, melyet Napoleon serege intézett a város ellen. Érdekes, hogy akkor a francziák a Duna ligeti partján volt „Csillagsáncz” fölött melyben a várost védő katonák voltak, lödözték meg a várost július 7—31-ig. Ezenkívül egy hadi szerszámot is hozott a gép világra, melynek pengéje igen széles és végén kampóalakuan van meggyűrbitve. Ez arra szolgált, hogy a lovakat a járársra képtelenné tegyék, átvágták ugyanis vele lábínjait. Továbbá leletet képeznek egy pánczéling részei és emberi koponya darabjait. Valami lovas lelhetette halálát e helyen a folyóban s a sulya nem engedte tovább vitetni vagy kihánytatni a víz által. A leleteket a városi muzeumban helyezték el.

KÖZGAZDASÁG.

Cs. k. szab. Adriai biztosító társulat. Folyó hó 12-én tartotta meg Triesztben ezen társulat rendes közgyűlését, melyben az 56-ik üléstevre (1894) vonatkozó üzleti jelentés és zárszámadások beterveztettek. Ezeken következő jelentékenyebb adatok foglaltatnak: Ületosztály. Az említett évben elfogadott biztosítások 12,769,125 frrt tőke és 22,869 frrt évi járadékösszegre rugnak. A biztosítási állomány 1894. év végével kerek 76 millió forint tőke és 197'255 frrt évi járadék összeget tüntet ki. A díjbetétel 3,074,252 frrta rugott. Halál- és életesetbiztosítások után 1,255,137 fizetet ki és ezenkívül függő károk részére 244,917 frrt felezetett tartalékba. A díjtartalék 1,444,458 frrtal szaporodott és tesz 17.2 millió frrtot. Az elemi biztosítási ágakban (tűz és szállitmány) a díjbetétel 6,935,650 frrtot tett, a vizibiztosítások 3,293,693 frrtot vettek igénybe és károkért a visszbiztosítások illető részek levonása után 2,379,261 frrt fiztetett ki. A kártartalék 490,593 frrt a díjtartalék 1,846,597 frrtot és a többi biztosítások tárczája 23,343,117 frrtot tesz. — Az 1894. december 31-iki árfolyam szerint a társaság értékpapirjai 396,702 frrt érték-emelést tüntetnek ki. mely összeg a létező áringadozási tartalék gyarapítása fordítottott. Az eszközlöt és 48,571 frrtot tevő leírások levonása után marad évi feleslegként 482,521 frrt, melyből 150,000 forint a disponiblis tartalékunk utaltatott át. Osztaléknak, miként a múlt évben részvényenként 62 frrt fizetsetik ki. — A tartalékok 1,977,208 forinttal emelkedet és mehaladják a 21 millió forintot, ebből esik díjtartalékra (tisztán. tudniillik a visszbiztosításokat illető részek levonása után) 17,849,656 frrt, nyereségtartalékokra 2,491,282 frrt és áringadozási tartalékra 723,988 frrt.

LEGUJABB.

(Az „Ellenzék” eredeti táviratai.)

A császár és Bismarck.

Budapest, jul. 9.

Berlinből jelentik, hogy Bismarck herczeg testileg elég jól van. Nagyon bántja a herczeget, hogy a császár kielí beszédéből kihagyta azt a részt, mely Bismarckot dicsőítette.

Ajándék a Német császárnak.

Budapest, jul. 9.

Stockhohnból jelentik, hogy a tegnapi diszebed után Dottringholmban Oszkár svéd király a német császárnak egy ezüst serleget adott át.

E serleg hű másolata annak, a melyet a nürnbergi polgárok 1632-ben Gusztáv Adolf svéd királynak ajándékoztak.

Főszerkesztő:

BARTHA MIKLÓS.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

MAGYARY MIHÁLY.

Nyiltér.

A legnemesebb erdélyi bor **fehér és piros, vörös budai, erdélyi szilvorium és seprópálinka, a Teutsch czég pinczéiben.**

Lerakat Kolozsvárt: Segesváry és Társánál. (1—*)

Kolozsvármegye és Kolozsvár szab. kir. város főispánjától.

Sz. 729—1895.

475. (2—2)

Pályázati hirdetmény.

A kormányzatomra bízott Kolozsvár sz. kir. város törvényhatóságánál üresedésben levő **négy**, egyenként 500 frt évi fizetéssel javadalmazott **II. osztályú irnoki állásra** ezennel pályázatot hirdetek, s felhívom mindazokat, a kik ez állások valamelyikét elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-czikk 19. §-ában előírt minősítettséget igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványukat legkésőbb **felvő hó 20-ig** annyiával is inkább adják be, mert a később érkező folyamodványok figyelembe nem vétetnek.

Kolozsvárt, 1895. július hó 4-én.

Gróf Beldi Ákos,
főispán.

12,384—1895. szám.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

alisp.

Pályázati hirdetmény.

Udvarhelyvármegye homoródi járásban üresedésbe jött, 500 frt rendes évi fizetés és 100 frt lakbér-illetményével javadalmazott **járási állatorvosi állásra** ezennel pályázatot hirdetek és felhívom azon állatorvos urakat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az állategészségügy rendezéséről szóló 1888. évi VII. t.-cz. végrehajtására kiadott 40000. számú ministeri rendelet 303. szakaszában körülírt minősítést igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványait **folyó évi augusztus hó 31-ig bezárólag** Udvarhelyvármegye főispáni hivatalához terjesszék be.

Hiányosan felszerelt folyamodványok tekintetbe nem vétetnek.

Székely-Udvarhelyt, 1895. évi június hó 27-én.

UGRON JÁNOS,

457. (3—3)

alispán.

Sz. 435—1895.

481. (1—1)

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-czikk 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Kolozsvár vidéki kir. járásbírósa 1894. évi 593. számú végzése következtében Nagy Mihály ügyvéd által képviselt Boér Sándor javára Rosenberger Salamon ellen 64 frt 10 kr. s jár. erejéig fogantatott ki-
elégítési végrehajtás útján lefoglalt és 388 frt 50 kr-ra becsült házbeli butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a Kolozsvár vidéki kir. járásbírósa 3793—1885. számú végzése folytán 64 frt 10 kr. tökétkövetelés és járulékaik erejéig, Bácsban, adós lakásán leendő eszközölésére **1895. évi július hó 12-ik napjának délelőtti 9 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében, készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Kolozsvárt, 1895. évi június hó 22. napján.

PIGER JÁNOS,
kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 206. és 207—1895. végr.

479. (1—1)

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel köz-
hírré teszi, hogy a segessvári tekintetes kir. járásbírósa 1891. évi 2477. és 2478. polg. számú végzése következtében Dr. Baumgarten Károly segessvári ügyvéd által képviselt Zoltáni Sioita Zacharia hagyatéká javára peteki Tóth János s társai és Nagy Ferencz s társai ellen 66 frt és 60 frt s jár. erejéig fogantatott ki-
elégítési végrehajtás útján 1891. évi augusztus hó 10-én lefoglalt s 422 frt és 505 frtra becsült: I. Tóth Jánosnál széná és gabona-termény, 2 kanca, egy eke, egy szekér. II. Bíró Sándor Györgynél: széná-termény, 2 kanca, egy eke. III. Nagy Samu Jótsefnél: széná-termény, 2 ökor, egy borjú, 3 kas méh, egy szekér, egy eke. IV. Nagy Ferencznél: széná és gabona-termény, 2 szekér trágya. V. Bíró Ferencz Sándornál: széná és buza-termény, 8 szekér trágyából álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak; figyelemmel a 67. §-ra.

Mely árverésnek az oklándi kir. járásbírósa 1762. és 1763—1895. számú végzése folytán 66 frt és 60 frt töke követelés s járulékaik erejéig, Petken, a végrehajtást szenvedők házában leendő eszközölésére **1895. évi július hó 31-ik napjának délelőtti 9 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében, készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Oklándon, 1895. július hó 5. napján.

LŐRINCZI KÁROLY,
kir. bírósági végrehajtó.

Alakult 1838-ban.

Cs. kir. szab. Adriai biztosító Társulat Triesztben.

(Riunione Adriatica di Sicurtà.)

VAGYONKIMUTATÁS.

Életbiztosítási osztály. — A) Mérlegszámla 1894. évi december hó 31-én.

VAGYON:		Osztr. ért.	TEHER:		Osztr. ért.
	forint	kr.		forint	kr.
Ingatlanok Trieszt, Bécs, Brünn, Budapest, Milano és Velenczében	2,918,700	—	Külön nyereség-tartalék	600,000	—
Értékpapírok az A) részletezés szerint	12,681,733	—	Rendelkezésre álló tartalék	325,000	—
Jelzálog-kölcsön	21,888	90	Tartalék árfolyam-ingadozások számára	426,918	87
Szerzett járadékok és tőkék	18,986	80	Díjtartalék	16,003,059	48
Kötvényekre adott előlegek	1,362,683	43	Kártartalék	244,917	64
Különféle ügynökségek	404,219	85	Nyereség-osztalékkal biztosítottak számára kiszolgáltatandó	8576	08
Különféle társulatoknál	284,264	61	osztalékok	376,767	63
Társasági összegigazgatás (f.-számla egyenl.)	340,823	47	Különféle társulatok	61,042	14
Különféle adósnál	12,981	78	Különféle hitelezők	—	—
Átvitt jutalékok és szervezési költségek	—	—			
	18,046,281	84		18,046,281	84

Elemi biztosítási osztály. — B) Mérlegszámla 1894. december 31-én. (Az életbiztosítási osztály kivételével.)

VAGYON:		Osztr. ért.	TEHER:		Osztr. ért.
	forint	kr.		forint	kr.
Künnlevő részvénybefizetések	2,400,000	—	Résztvénytőke	4,000,000	—
Váltó-tárca és bankutalványok	463,114	16	Nyereség-tartalékalap	1,241,592	49
Értékpapírok az B) részletezés szerint	3,971,112	—	Rendelkezésre álló tartalék	325,000	—
Ingatlanok Triesztben	330,000	—	Tartalék árfolyam-ingadozások számára	297,069	73
Jelzálog-kölcsön	101,907	51	Díjtartalék tűzkár-biztosításokra	1,762,291	30
Értékpapírokra adott kölcsönök	1000	—	szállítvány-biztosításokra	84,305	86
Követelések hitelintézetek, takarékpénztárak és bankoknál	34,383	65	Tűzkártartalék	417,917	—
Pénztár-állomány az igazgatóságnál és a vezérigynökségeknél	1,056,533	72	Szállítvány-károk tartaléka	72,676	02
Különféle adósnál	184,036	37	Takarék- és ellátási pénztár a társulati tisztviselők számára	423,984	57
Vezérigynökségek (a folyó számlák egyenl.)	998,235	21	Életbiztosítási osztály (folyó számla)	340,823	47
Főigynökségek	101,791	57	Különféle biztosító intézetek	532,874	87
Kerületi ügynökségek	11,435	67	Fel nem vett osztalékok	2657	—
Különféle biztosító társaságok	438,492	52	Osztalék az 1893. évben	248,000	—
Ingóságok és biztosítási táblácskák az igazgatóságnál és az ügynökségeknél	—	—	Igazgatók és számvizsgálók illetéke	41,276	13
Átvitt jutalékok és szervezési költségek	—	—	Különféle hitelezők	298,273	65
	10,092,042	38	Átvitel az 1894. évre	3900	29
Későbbi években befolyó díjak összege	23,343,116	82		10,092,042	38

Trieszt, 1895. május havában.

Glanstättner dr. Alber Ágost,

Morpurgo Márk,

Neumann Henrik,

Ralli Pál,

Frigyessi Adolf, vezértitkár.

Számvizsgálók: Afenduli György, Pojai Alberti Emil, Parisi József.

Reinelt C., Salem H.

Magyarországi osztály: Budapest, IV., váczi-utca 9. sz. a., saját házában.

480. (1—1)

Bárá Podmaniczky Frigyes, intéző.

Lichtenberger J., vezértitkár.

Szekula Ákos, vezérfelügyelő.

HIRDETMEY.

Kerestetik egy gazdatiszt,
a ki a román nyelvben is jártas.

Állását azonnal vagy folyó évi Novem-
ber hó 1-én elfoglalhatja.

Bizonyítványokkal felszerelt megkeresések Oláh-
Girbó (Alsófehérmegye) POTÓCKI ANTAL földbirtokoshoz
küldendők. 482. (1—1)

Egy 6 osztályt végzett ifjut
gyógyszerész gyakornoknak

elfogad

Gajzágó Róbert

gyógyszerész

Tordán.

465. (3—3)

Nyilvános árlejtés.

A kolozsvári keresk. akadémia épületeiben eszközöklendő viz-
vezetési és csatornázási munkálatokra árlejtést hirdetünk.

Ajánlatot tevők a költség-számítást és a műszaki leírást na-
ponta 10—12 óra közt az igazgatói irodában megtekinthetik.

Írásbeli ajánlatokat **folyó évi július hó 16-ig** kell
10% bántapénzzel a keresk. akadémia igazgatóságánál benyújtani.

A felügyelő-bizottság fenntartja magának a jogot, hogy az
ajánlatok közül — az árra való tekintet nélkül — szabadon vá-
laszthasson.

Kolozsvárt, 1895. július hó 8-án.

Az igazgatóság.

478. (1—2)

Verseny árlejtés.

A beszerzői „Iparos-egylet” egy új egyleti palotának az
építését tervezi, összesen 60075 frt 07 kr. költségvetéssel.

A vállalkozók szíveskedjenek **1895. évi július hó 14-én dél-
előtt** a saját házukban tartandó versenytárgyalásra megjelenni.

A tárgyalásnál csak 3 munka-csoport kerül árlejtésre.

I-ső csoport:

Föld- és kőműves munkák . . . 31763 frt 63 kr.
Kőfaragó munkák . . . 2882 frt 75 kr.
Különfélekre . . . 1700 frt — kr.
Összesen 36346 frt 38 kr.

II-ik csoport:

Ács munkák . . . 4649 frt 25 kr.

III-ik csoport:

Asztalos-, lakatos-, festő- és tővegés munkák 9413 frt 88 kr.

Az írásbeli ajánlatok kell hogy tartalmazzák a következő pon-
tokat: 1. Hogy a versenyző az árverés feltételeit ismeri és azok-
nak aláveti magát. 2. Az ajánlatok akár egy, akár minden cso-
portra vonatkozhatnak. 3. Az ajánlat 5% bántapénzzel felszerelendő.

Az árlejtési feltételek, valamint az erre vonatkozó felvilágo-
sítások megtudhatók naponta reggeli 9 órától délutáni 5 óráig,
az egyesület házában.

Az 1895. évi június hó 30-án tartott közgyűlésből.

Carl Fr. Csallner,
jegyző.

Carl Kramer,
jegyző.

473. (3—3)

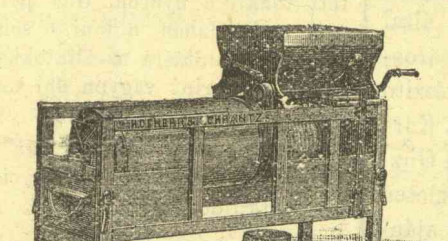
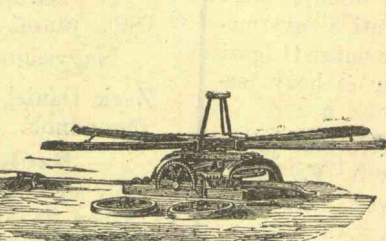
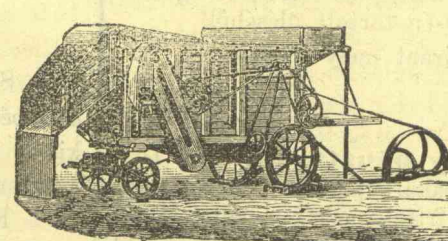
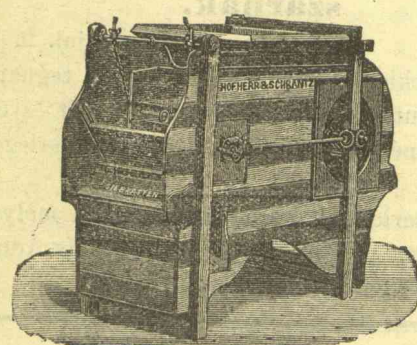
FEKETE SÁNDOR

málakatos mester,

Kolozsvárt, Széchenyi-tér 20. szám alatt (Berde-féle ház.)

Elvállal mindenféle **lakatos munkát, Balcon-
sir-, lépcső-rácsokat**; ugyszintén készít meg-
rendelésre **biztonsági záradak, vas-szekrényeket**
bármilyen alak és kivitelben, saját találmánya szerint.

JUTÁNYOS ÁRAK! 210. (20—20)

Hőmező-
vásárhelyi Tetőcserep-raktárkis és nagy
mennyiségben

előnyös áron

HIRSCHFELD KÁROLY

vas-, szerszám- és konyhaeszköz kereskedése,

KOLOZSVÁRT (SZÉCHENYI-TÉR.)

Képviselőse és bizományi raktára

HOFHERR és SCHRANTZ gazdasági gépgyárának.

Nagy raktár a legjobb szénagyújtók, vető- és cséplőgépek, rosták, Trieurök,
szecskavágók, rajot- és Perge-ek és más mezőgazdasági gépekből, olcsó áron
és előnyös feltételek mellett.

Kivánatra terjedelmes árjegyzék ingyen és bérmentve.

